



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
 www.comune.trieste.it  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
 SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI  
 PO PROMOZIONE TURISTICA

**REG. DET. DIR. N. 3421 / 2020**

Prot. Corr. n. 20° - 13/1/31/9-2020

sez. 4579

OGGETTO: Natale 2020. "Concerto di Capodanno - La musica del passato, la speranza del futuro". Riprese presso il Teatro Stabile Sloveno il 28 dicembre per la trasmissione il 1° gennaio 2021 sul Canale YouTube del Comune di Trieste. Coorganizzazione con la Civica Orchestra di Fiacchi G. Verdi- Città di Trieste - Impegno di spesa di Euro 2.379,00.- Iva 22% inclusa. CIG Z402FD7CE9 e CIG ZDA2FD7C42

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

richiamate

- la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 08.04.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2020 - 2022 - e Bilancio di previsione 2020 - 2022. Approvazione.";
- la Deliberazione Giuntale n. 337 dd. 03.09.2020, immediatamente eseguibile, con la quale è stato adottato il Piano Esecutivo di gestione 2020-2022 e il Piano dettagliato degli Obiettivi;
- la Deliberazione Consiliare n. 35 dd. 20.07.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Bilancio di previsione finanziaria 2020-2022 - variazione n.12. Salvaguardia degli equilibri (art.193 TUEL) e variazione di assestamento generale (art.175 comma 8 TUEL). Approvazione";

ricordato che con Deliberazione Giuntale n. 390 dd. 01.10.2020, avente ad oggetto "Natale 2020. Decorazione e animazione tematica della città", la Giunta comunale ha espresso i propri indirizzi relativamente alle festività natalizie e di fine anno, evidenziando come sia volontà dell'Amministrazione garantire un'adeguata decorazione e animazione degli spazi e dei momenti della vita cittadina seppure in un anno così pesantemente penalizzato dall'emergenza sanitaria correlata alla diffusione del Covid-19 e dalle conseguenti misure di contenimento del contagio;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

visto che con la suddetta deliberazione è stato stabilito, tra l'altro, di procedere alla realizzazione di animazioni musicali a tema natalizio diffuse in città ed è stata approvata, per tale finalità, la spesa massima di Euro 50.000,00.- Iva di legge inclusa;

considerato che le vigenti misure di contenimento del contagio da Covid-19 non consentono lo svolgimento di eventi o attività di animazioni diffuse con presenza di pubblico in città;

dato atto che si è reso necessario ripensare allo svolgimento delle attività di animazione nel periodo natalizio in assenza di pubblico, prevedendo la produzione di eventi, con riprese audio e video e successivi montaggi, per la diffusione degli stessi su emittenti televisive e su web, al fine di assicurare la massima fruibilità da parte della cittadinanza, trasmettere un messaggio di vicinanza ai cittadini e al settore culturale ed artistico - particolarmente colpito dalla situazione epidemiologica -, nonché mantenere la continuità della tradizionale rassegna natalizia e sostenere la promozione dell'immagine turistica culturale della città, pur nell'eccezionalità delle circostanze attuali;

atteso che con Deliberazione Giunta n. 556 dd. 17 dicembre 2020, dichiarata immediatamente eseguibile, avente ad oggetto: "Concerto di Capodanno - La musica del passato, la speranza del futuro", 1° gennaio 2021, canale YouTube del Comune di Trieste. Coorganizzazione con la Civica Orchestra di Fiati G. Verdi - Città di Trieste, l'Amministrazione Comunale ha approvato la coorganizzazione con la Civica Orchestra di Fiati G. Verdi (con sede a Trieste in via Besenghi, 2 - C.F. 9010469032 - P. Iva 01084680329) per la realizzazione del suddetto concerto, che si svolgerà presso il teatro stabile sloveno, senza pubblico e verrà trasmesso il 1° gennaio 2021 sul Canale YouTube del Comune di Trieste, mediante l'assunzione diretta dei costi di noleggio della sala, registrazione audio/video e montaggio del concerto, per l'importo complessivo presunto di Euro 2.400,00.- Iva inclusa, rimanendo tutti gli altri oneri a carico del soggetto proponente;

vista la legge 30 dicembre 2018, n. 145, art. 1, comma 130, che modifica l'art. 1, comma 450 della legge 27 dicembre 2006, n. 296 e stabilisce l'obbligo di ricorrere a mercati elettronici per l'acquisto di beni e servizi di importo a partire da Euro 5.000,00.- ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario;

evidenziato che il valore dei servizi da acquisire risultano inferiore alla soglia che obbliga al ricorso alle piattaforme elettroniche;

atteso che è stata concordata la registrazione audio/video e montaggio del concerto a cura di La Contrada Teatro Stabile di Trieste, atteso che la Civica Orchestra di Fiati G. Verdi - Città di Trieste aveva inizialmente previsto lo svolgimento del concerto in quel luogo ma che per motivi tecnici non si può utilizzare e quindi è stata scelta come location per lo spettacolo il Teatro Stabile Sloveno;

ritenuto di procedere, relativamente ai servizi registrazione audio/video e montaggio del concerto, il noleggio della sala e il servizio fonico, mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 comma 2, lett. a) del D. Lgs. 50/2016 s.m.i., trattandosi di importo inferiore ad Euro 40.000,00.-;

visti i preventivi di spesa per la realizzazione del concerto, conservati in atti, così suddivisi:

- a) la registrazione audio/video e montaggio del concerto a cura di La Contrada Teatro stabile di Trieste di Livia Amabilino Bobbio & c. s.a.s. - impresa sociale società in accomandita semplice con sede legale in Via Ghirlandaio 12 a Trieste (TS) P. Iva/C.F. 00199460320 per l'importo di Euro 500,00.- Iva esclusa (pari a Euro 610,00.- Iva 22% inclusa);

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

b) il noleggio della sala e servizio fonico a cura del Teatro Stabile Sloveno - Slovensko Stalno Gledalisce con sede legale in Via Petronio 4 - 34141 Trieste (TS) - C.F. 80015350327, per l'importo di Euro 1.450,00.- Iva esclusa (pari a Euro 1.769,00.- Iva 22% inclusa);

dato atto che:

- le obbligazioni giuridicamente perfezionate verranno a scadenza nell'anno 2020;
- il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente: anno 2020 Euro 2.379,00.- Iva 22% inclusa;
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma del pagamento conseguente all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016); visti l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

ritenuto di approvare la spesa complessiva di Euro 2.379,00.- Iva 22% inclusa e di affidare ai relativi soggetti i servizi sopra richiamati necessari per la realizzazione dell'evento:

- il servizio di cui alla lettera a) a favore de La Contrada Teatro stabile di Trieste di Livia Amabilino Bobbio & c. s.a.s. - impresa sociale societa' in accomandita semplice con sede legale in Via Ghirlandaio 12 a Trieste (TS) P. Iva/C.F. 00199460320 per l'importo di Euro 500,00.- Iva esclusa (pari a Euro 610,00.- Iva 22% inclusa) - CIG Z402FD7CE9;
- il servizio di cui alla lettera b) al Teatro Stabile Sloveno - Slovensko Stalno Gledalisce con sede legale in Via Petronio 4 - 34141 Trieste (TS) CF 80015350327, per l'importo di Euro 1.450,00.- Iva esclusa (pari a Euro 1.769,00.- Iva 22% inclusa) - CIG ZDA2FD7C42;

visti

- l'art. 107 del T. U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;
- il D. Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D. Lgs. 97/2016;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 902 del 29 marzo 2019 con la quale è stato conferito alla dott.ssa Cristina Caris l'incarico di responsabile sulla Posizione organizzativa "Promozione Turistica", a decorrere dal 1° febbraio 2019 e fino al termine del mandato elettivo del Sindaco, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla scadenza dello stesso;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D. Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

## DETERMINA

per le motivazioni espresse in premessa

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 2.379,00.- Iva inclusa per la coorganizzazione, approvata con Deliberazione Giunta n. 556 dd. 17 dicembre 2020, con la Civica Orchestra di

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

Fiati G. Verdi per la realizzazione del "Concerto di Capodanno - La musica del passato, la speranza del futuro", mediante l'assunzione diretta dei costi di noleggio della sala, registrazione audio/video e montaggio del concerto, con riprese il 28 dicembre 2020 e successiva diffusione sul canale You Tube dell'Ente il 1° gennaio 2021;

2. di affidare, ai sensi dell'art. 36 comma 2, lett. a) del D. Lgs. 50/2016 s.m.i., i servizi di cui al punto 1. come di seguito precisato:

- registrazione audio/video e montaggio del concerto a favore de La Contrada Teatro stabile di Trieste di Livia Amabilino Bobbio & c. s.a.s. - impresa sociale societa' in accomandita semplice con sede legale in Via Ghirlandaio 12 a Trieste (TS) P. Iva/C.F. 00199460320 per l'importo di Euro 500,00.- Iva esclusa (pari a Euro 610,00.- Iva 22% inclusa) - CIG Z402FD7CE9;
- noleggio della sala e fonico a cura del Teatro Stabile Sloveno - Slovensko Stalno Gledalisce con sede legale in Via Petronio 4 - 34141 Trieste (TS) - C.F. 80015350327, per l'importo di Euro 1.450,00.- Iva esclusa (pari a Euro 1.769,00.- Iva 22% inclusa) - CIG ZDA2FD7C42;

3. di precisare che:

- i relativi contratti verranno stipulati mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio, con scambio di corrispondenza anche tramite posta elettronica certificata, ai sensi dell'art. 32, comma 14 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i. e dell'art. 81 Bis c.1 lett. c) del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il corrispettivo spettante verrà liquidato a seguito di corretta conclusione del servizio mediante presentazione di regolare corretta fattura elettronica, secondo le modalità previste dalla normativa vigente;

4. di dare atto che:

- le obbligazioni giuridicamente perfezionate verranno a scadenza nell'anno 2020;
- il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2020- Euro 2.379,00.- Iva 22% inclusa;
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma del pagamento conseguente all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

5. di impegnare la spesa complessiva di Euro 2.379,00.- al capitolo di seguito indicato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2020	00189510	EVENTI, PUBBLICITA' E TRASFERTE NEL CAMPO DEL TURISMO	02370	U.1.03.02.02.005	00011	07282	N	610,00	CIG Z402FD7CE9
2020	00189510	EVENTI, PUBBLICITA' E TRASFERTE NEL CAMPO DEL TURISMO	02370	U.1.03.02.02.005	00011	07282	N	1.769,00	CIG ZDA2FD7C42

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA  
dott.ssa Cristina Caris

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CARIS CRISTINA

CODICE FISCALE: CRSCST63T56L424U

DATA FIRMA: 21/12/2020 11:57:43

IMPRONTA: 57A4B422DB2259E9FBFD39E490BA47ACE96902C58033B7EEF79767B3AC5E6252  
E96902C58033B7EEF79767B3AC5E625268A39DAE73F5C813410BAEA8C372C101  
68A39DAE73F5C813410BAEA8C372C1016F73AA8CAB413990B4BAF5CA80BFEF93  
6F73AA8CAB413990B4BAF5CA80BFEF9333EBACA2C30FC6BFD0D25B5CCFCC0AC8